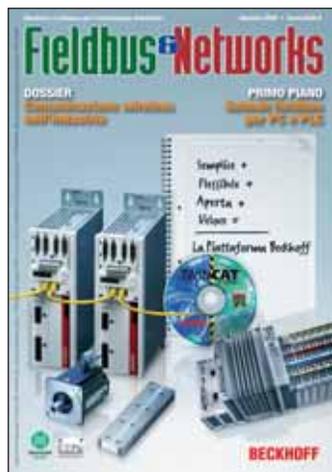


Sommario



Nonostante la difficile congiuntura economica a livello internazionale, Beckhoff Automation sta ampliando la sua presenza in Italia, dove un numero sempre maggiore di macchine adotta la tecnologia Beckhoff 'on board'. Il motivo di questa scelta? Risiede principalmente nell'innovazione tecnologica che caratterizza l'offerta Beckhoff. "Il mercato, da sempre competitivo, ora lo è più che mai e le aziende, per vincere la propria battaglia, hanno bisogno di partner che supportino e favoriscano lo sviluppo tecnologico delle loro macchine" ha affermato Vincenzo Tampellini, branch manager packaging in Italia e responsabile della filiale bolognese dell'azienda.

Alla costante attenzione per il mondo del 'packaging', Beckhoff ha recentemente affiancato l'impegno nel mondo della 'building automation': "Le prime sperimentazioni sono state su installazioni di una certa importanza, date le caratteristiche della nostra offerta, ma stiamo riscontrando un notevole interesse anche fra i piccoli installatori" ha concluso Tampellini.

readerservice.it n. 01

Beckhoff Automation
Via E. Majorana, 1
20054 Nova Milanese (MI)
Tel. 0362 365164
Fax 0362 40990
info@beckhoff.it
www.beckhoff.it

13 EDITORIALE

Wireless in automation
Valerio Alessandrini

14 IN BREVE

Un solo bus per tutta la casa
Silvio Della Casa

16 Produzione sostenibile
Valerio Alessandrini

18 COVER STORY

Innovazione e servizio localizzato
Valerio Alessandrini

24 NORMATIVA

Avviati i lavori sul wireless
Francesco Russo

28 ON LINE

Integrare wireless e cablato
Charlie Stiernberg

32 PRIMO PIANO

Un mondo di schede
A cura di Paola Redili

42 SICUREZZA

I 'supercalcoli' sono protetti
Federica Gualtieri

44 A prova... d'industria
Massimo Galbiati

46 L'UPS prende il volo
Tommaso Paolino

48 Senza interruzioni di servizio
Paola Morganti

49 Prevenire si può
Claudia Parmigiani

51 DOSSIER

Il wireless nell'industria
A cura di Ilaria De Poli

52 La flotta è sotto controllo
Marika Silla

54 Sicurezza in wireless
Roberto Marini

56 Telesorveglianza via wireless
Laura Galvani

58 Una rete per ambienti difficili
Marco Tiraboschi

59 Una soluzione per due
Fabio Brambilla

60 Produrre 'just in sequence'
Ilaria De Poli

62 TAVOLA ROTONDA

La building si evolve
Valerio Alessandrini

68 BUILDING BLOCKS

Note tecniche su H1
Carlo Lodari

72 SUL CAMPO

I connettori... vanno all'Opera
Tom Egil Svartsund

74 TUTORIAL

Logical Link Control
Mariano Severi

78 FLASH NEWS

A cura di Lucia Milani

80 AGENDA

A cura di Alessandra Pelliconi

32 Primo Piano

Un mondo di schede



51 Dossier

Il wireless nell'industria

